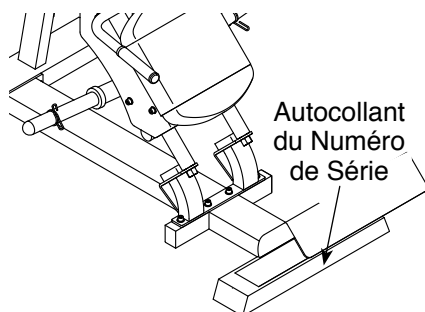


FREEMOTION[®] Calf

N°. du Modèle F308.0

N°. de Série _____

Écrivez le numéro de série sur la ligne ci-dessus pour référence.



QUESTIONS ?

Si vous avez des questions ou si des pièces sont endommagées ou manquantes, voir la section **COMMENT CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE** en dernière page de ce manuel.

ATTENTION

Lisez toutes les précautions et les instructions contenues dans ce manuel avant d'utiliser cet appareil. Gardez ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

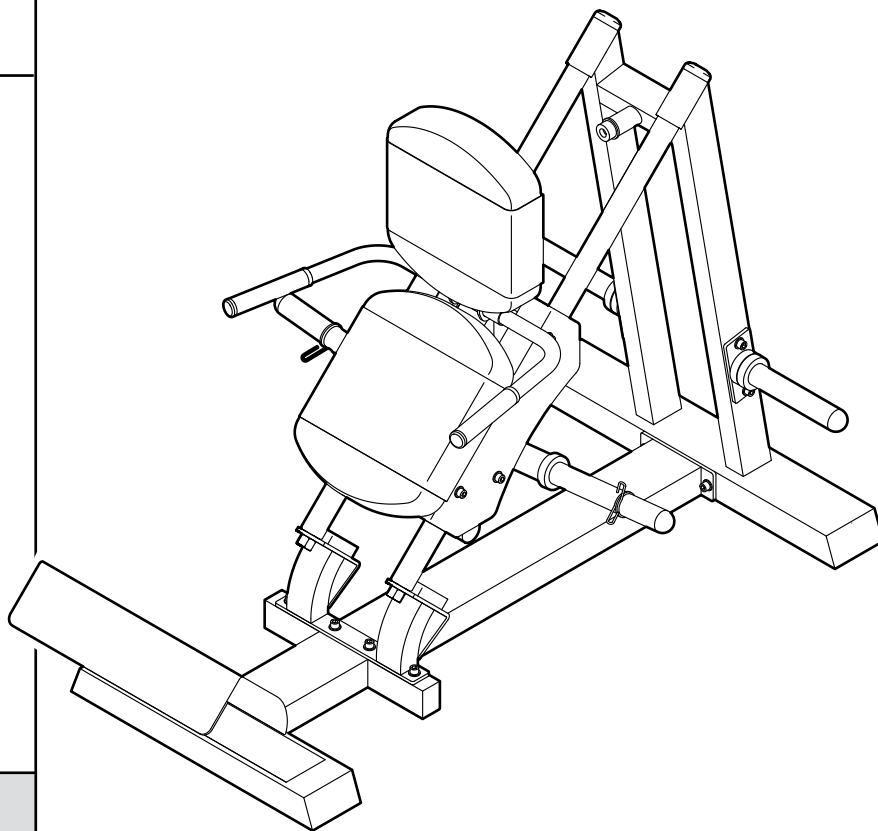
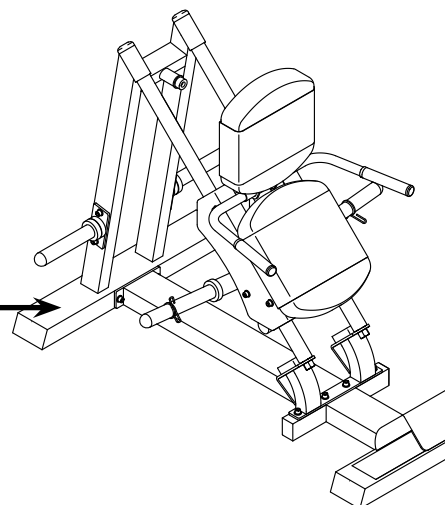
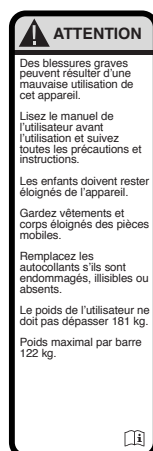


TABLE DES MATIÈRES

EMPLACEMENT DE L'AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT.....	2
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	3
AVANT DE COMMENCER	4
TABEAU D'IDENTIFICATION DES PIÈCES.....	5
ASSEMBLAGE	6
RÉGLAGES.....	11
ENTRETIEN ET PROBLÈMES.....	12
LISTE DES PIÈCES	14
SCHÉMA DÉTAILLÉ	15
COMMENT CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE	Dernière Page
GARANTIE LIMITÉE	Dernière Page

EMPLACEMENT DE L'AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT

L'autocollant d'avertissement illustré ci-contre est inclus avec cet appareil. Collez l'autocollant d'avertissement sur l'avertissement en anglais à l'endroit indiqué. Ce schéma indique l'emplacement de l'autocollant d'avertissement. **Si l'autocollant est manquant ou illisible, voir la dernière page de ce manuel pour commander un nouvel autocollant gratuit. Placez le nouvel autocollant à l'endroit indiqué.** Remarque : l'autocollant n'est peut-être pas illustré à l'échelle.



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT : pour réduire les risques de blessures graves, lisez toutes les instructions et les précautions importantes contenues dans ce manuel, ainsi que tous les avertissements sur l'appareil de musculation, avant d'utiliser l'appareil. FreeMotion Fitness décline toute responsabilité pour les blessures ou les dommages matériels résultant de l'utilisation de cet appareil.

1. Le propriétaire est responsable de s'assurer que tous les utilisateurs de l'appareil de musculation sont correctement informés de toutes les précautions, ont lu et compris tous les autocollants d'avertissement et de mise en garde, et sont informés de la façon d'utiliser correctement l'appareil de musculation.
2. Tous les utilisateurs de l'appareil de musculation doivent être informés qu'il doivent rapporter immédiatement au personnel de l'établissement toute blessure et tout problème avec l'appareil de musculation.
3. Consultez votre médecin avant de commencer tout programme d'exercices. Ceci est particulièrement important pour les personnes de plus de 35 ans et celles ayant des problèmes de santé.
4. Utilisez l'appareil de musculation uniquement de la manière décrite dans ce manuel.
5. Utilisez uniquement l'appareil de musculation sur une surface plane. Placez un tapis sous l'appareil de musculation pour protéger le sol.
6. Le propriétaire est responsable de s'assurer qu'il y a suffisamment d'espace autour de l'appareil de musculation pour les exercices prévus.
7. L'appareil de musculation doit être ancré au sol à l'aide des trous d'ancrage quand cela est requis, et autant que possible, pour une stabilité maximale.
8. Gardez toujours les enfants de moins de 12 ans et les animaux domestiques à l'écart de l'appareil de musculation.
9. L'appareil de musculation est conçu pour porter un utilisateur ne pesant pas plus de 181 kg.
10. N'utilisez pas plus de 122 kg de poids (non inclus) sur chaque barre de poids. Installez toujours un poids équivalent sur chaque barre de poids. Verrouillez toujours les plaques de poids avec les pinces de poids.
11. Portez toujours des chaussures de sport pour protéger vos pieds quand vous faites de l'exercice.
12. Gardez vos mains et vos pieds éloignés des pièces mobiles. Ne vous appuyez pas contre l'appareil de musculation et ne le touchez pas pendant qu'il est utilisé.
13. Un excès d'exercice peut entraîner des blessures graves voire la mort. Si vous ressentez des étourdissements, si vous manquez de souffle ou si vous éprouvez de la douleur, arrêtez immédiatement l'exercice et retrouvez votre calme.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

AVANT DE COMMENCER

Merci d'avoir choisi le nouvel appareil de musculation pour les mollets FREEMOTION® CALF. Grâce au concept de grande liberté de mouvement, vous pouvez solliciter les groupes de muscles de votre corps comme vous le faites naturellement afin de vous entraîner de manière plus efficace.

Pour votre bénéfice, lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil de musculation. Si vous avez des questions après avoir lu ce manuel, voir

la dernière page de ce manuel pour nous contacter. Pour nous permettre de mieux vous assister, notez le numéro du modèle et le numéro de série de l'appareil avant de nous appeler. Le numéro du modèle et l'emplacement de l'autocollant du numéro de série sont indiqués sur la page de couverture de ce manuel.

Familiarisez-vous avec les pièces sur le schéma ci-dessous avant de continuer la lecture de ce manuel.

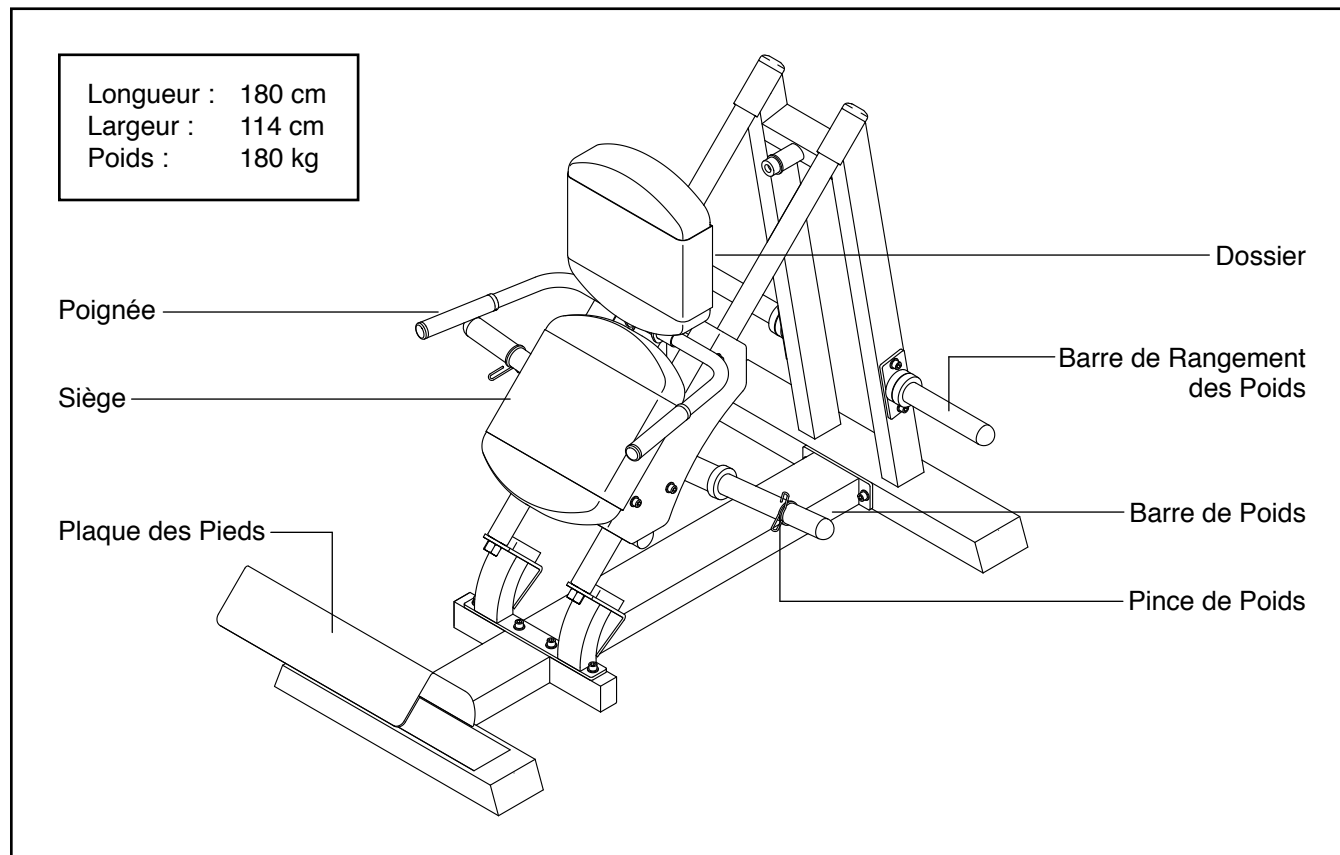
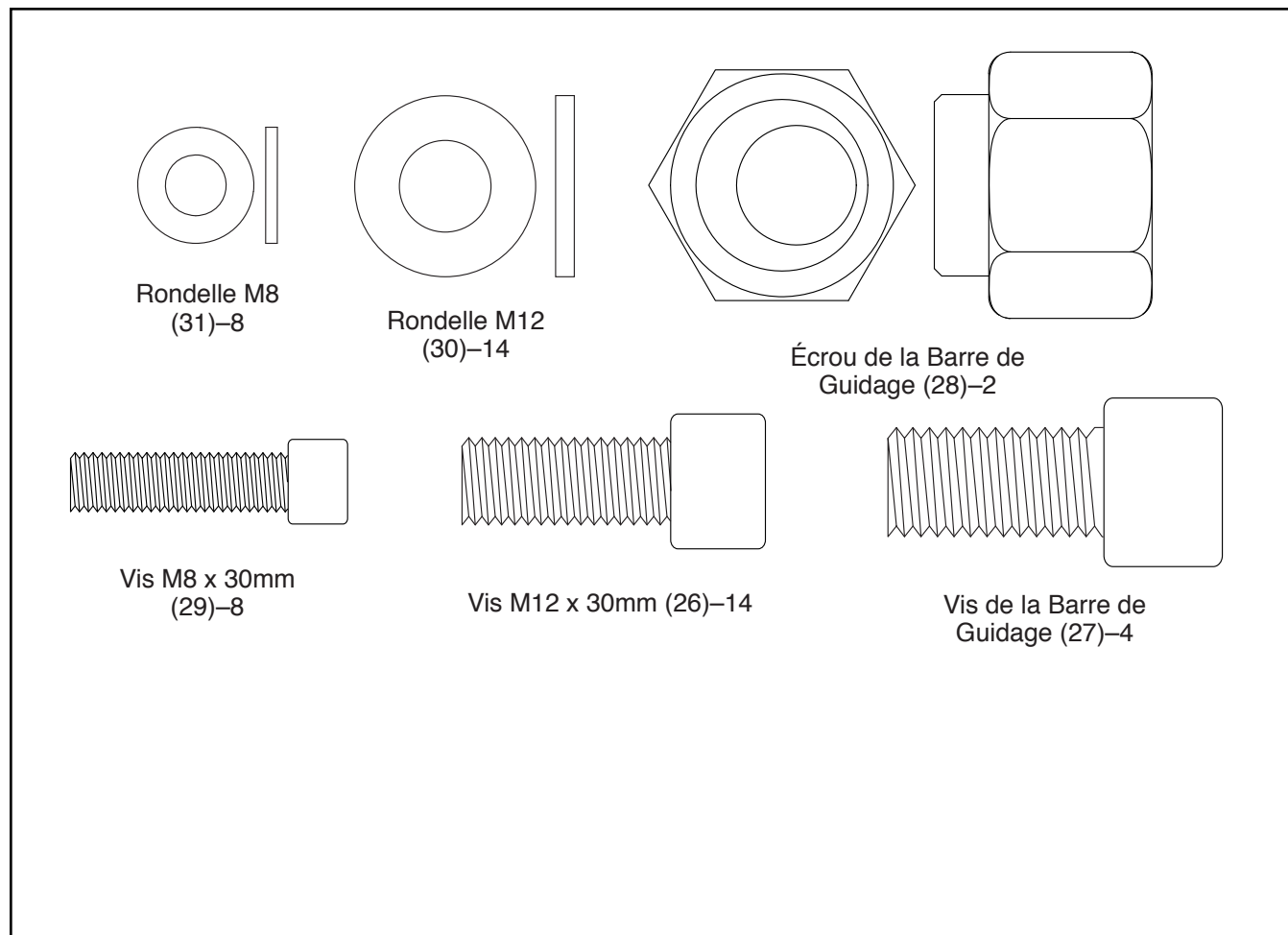


TABLEAU D'IDENTIFICATION DES PIÈCES

Référez-vous aux schémas ci-dessous pour identifier les petites pièces utilisées lors de l'assemblage. Le nombre entre parenthèses à côté de chaque schéma fait référence au numéro de la pièce sur la LISTE DES PIÈCES, vers la fin de ce manuel. Le nombre après les parenthèses est la quantité nécessaire à l'assemblage. **Remarque : si une pièce n'est pas dans le sac des pièces, vérifiez qu'elle n'est pas pré-assemblée. Des pièces de rechange peuvent être incluses.**



ASSEMBLAGE

- Il faut deux personnes pour assembler cet appareil.
- Étant donné le poids et la taille de l'appareil de musculation, il est préférable de l'assembler à l'endroit où il sera utilisé. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour de l'appareil de musculation.
- Placez toutes les pièces sur une surface dégagée et retirez tout le matériel d'emballage. Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir terminé l'assemblage.

- Pour vous aider à identifier les petites pièces, voir la page 5.

- Les outils suivants (non inclus) sont nécessaires à l'assemblage :

une clé à molette



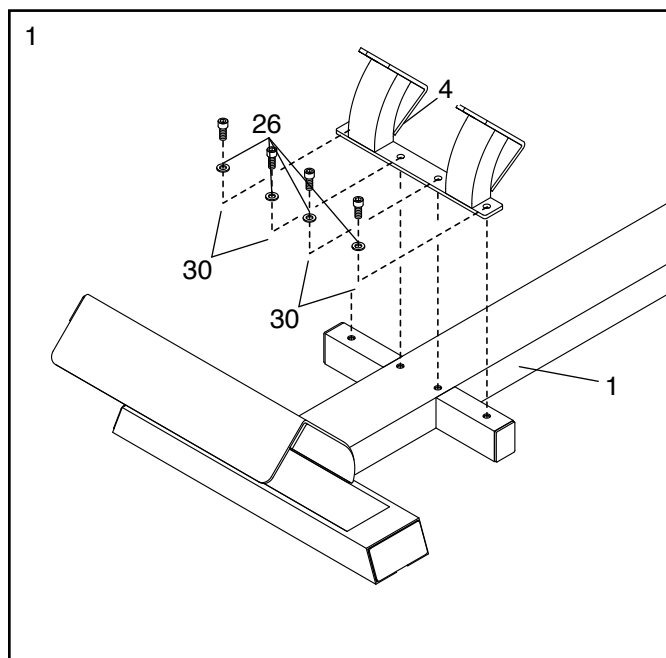
un jeu de clés métriques hexagonales



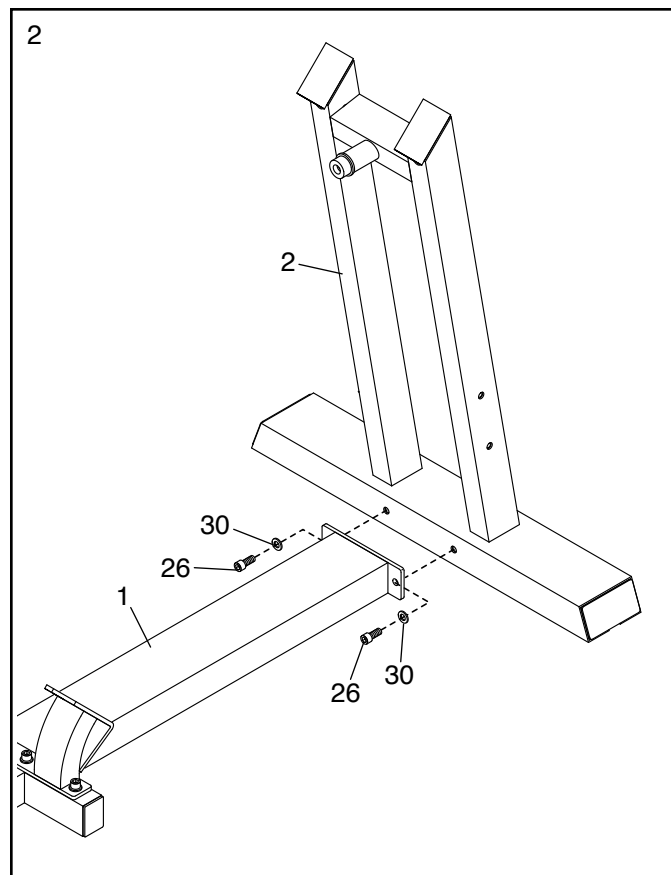
Un jeu de clés peut faciliter l'assemblage. Pour éviter d'abîmer les pièces, n'utilisez pas d'outils électriques.

1. Orientez la Base des Barres de Guidage (4) comme sur le schéma.

Attachez la Base des Barres de Guidage (4) sur la Base (1) à l'aide de quatre Vis M12 x 30mm (26) et quatre Rondelles M12 (30) ; **ne serrez pas encore les Vis.**



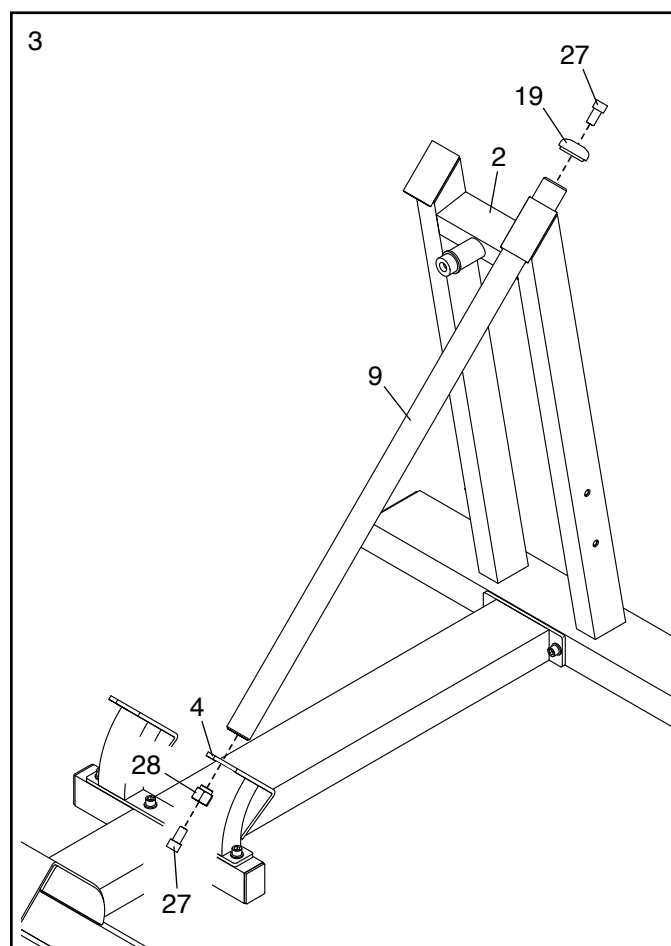
2. Attachez le Montant (2) sur la Base (1) à l'aide de deux Vis M12 x 30mm (26) et deux Rondelles M12 (30) ; **ne serrez pas encore les Vis.**



3. Insérez une Barre de Guidage (9) vers le bas dans la partie indiquée du Montant (2).

Attachez la partie inférieure de la Barre de Guidage (9) sur la Base des Barres de Guidage (4) à l'aide d'une Vis de la Barre de Guidage (27) et d'un Écrou de la Barre de Guidage (28).

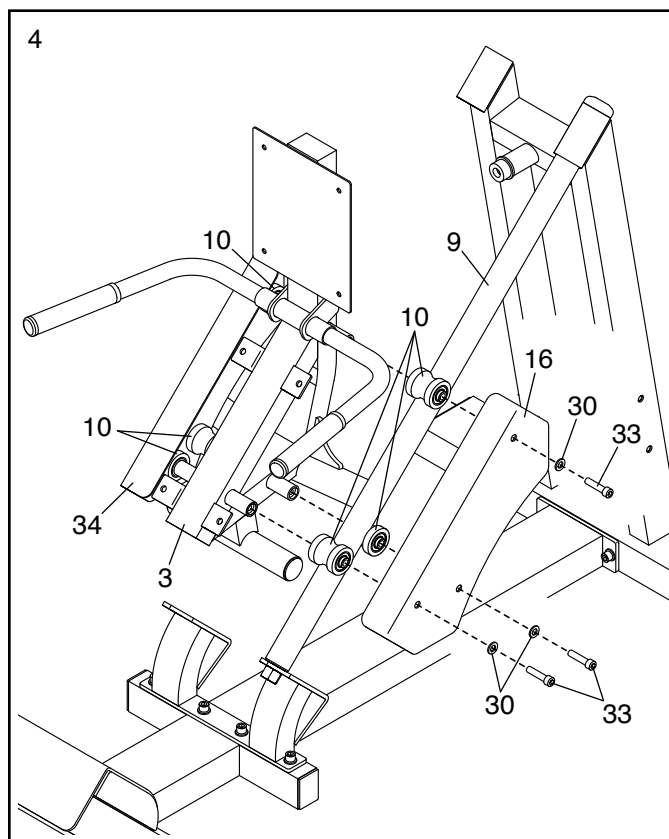
Attachez un Embout de la Barre de Guidage (19) dans la partie supérieure de la Barre de Guidage (9) à l'aide d'une Vis de la Barre de Guidage (27).



4. Orientez le Cadre du Siège (3), trois Rouleaux (10) et le Support Gauche des Rouleaux (16) comme sur le schéma.

Attachez le côté gauche du Cadre du Siège (3), les trois Rouleaux (10) et le Support Gauche des Rouleaux (16) autour de la Barre de Guidage (9) à l'aide de trois Vis M12 x 105mm (33) et trois Rondelles M12 (30).

Attachez les trois autres Rouleaux (10) et le Support Droit des Rouleaux (34) sur le côté droit du Cadre du Siège (3) de la même manière.

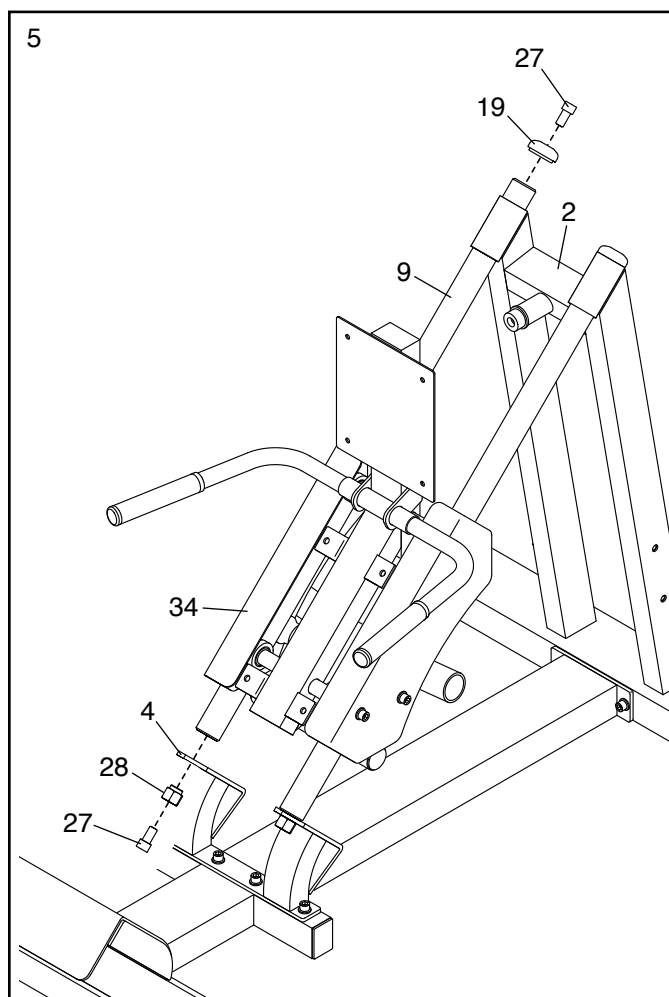


5. Insérez l'autre Barre de Guidage (9) vers le bas dans l'autre partie du Montant (2) et le Support Droit des Rouleaux (34).

Attachez la partie inférieure de la Barre de Guidage (9) sur la Base des Barres de Guidage (4) à l'aide d'une Vis de la Barre de Guidage (27) et d'un Écrou de la Barre de Guidage (28).

Attachez l'autre Embout de la Barre de Guidage (19) dans la partie supérieure de la Barre de Guidage (9) à l'aide d'une Vis de la Barre de Guidage (27).

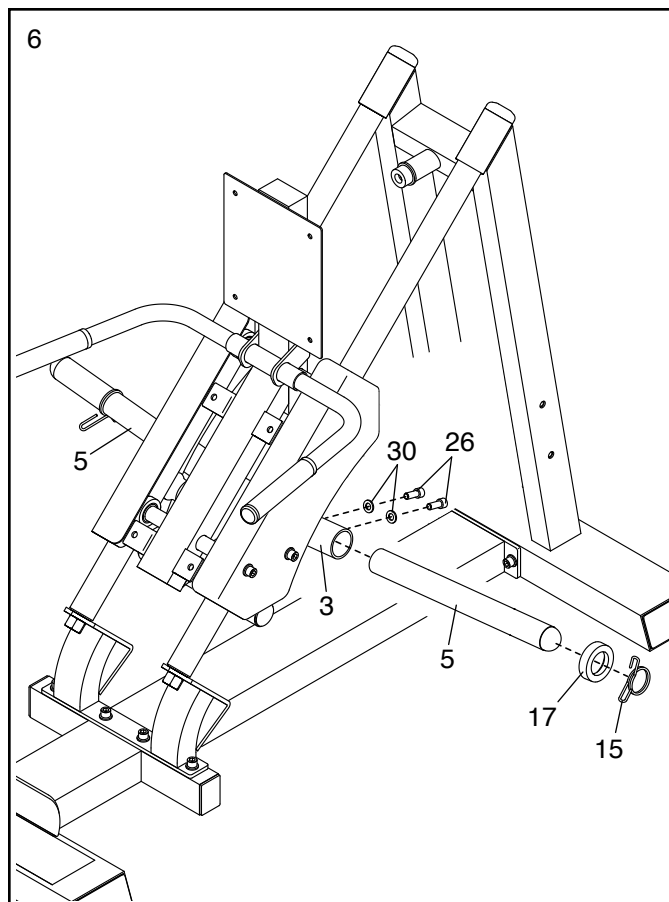
Voir les étapes 1 et 2. Serrez les Vis M12 x 30mm (26).



6. Attachez une des Barres des Poids (5) sur le Cadre du Siège (3) à l'aide de deux Vis M12 x 30mm (26) et deux Rondelles M12 (30).

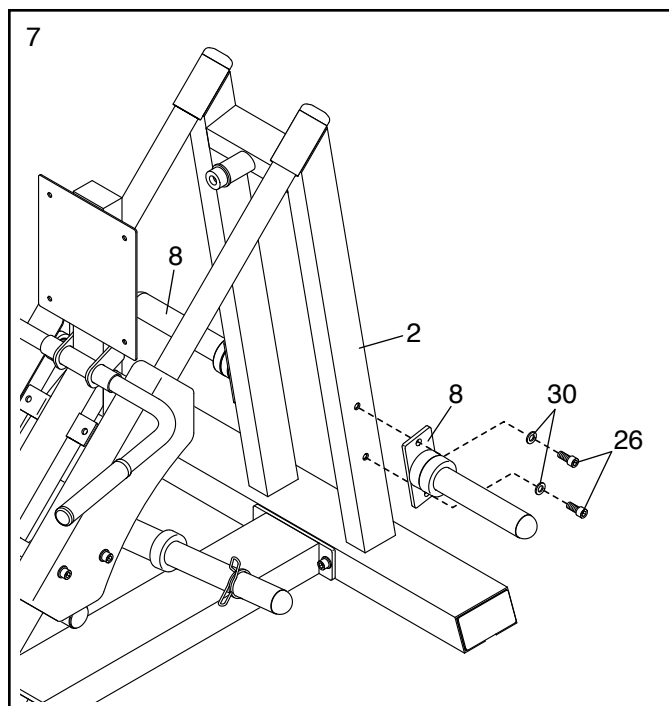
Ensuite, glissez un Amortisseur de Poids (17) et une Pince de Poids (15) sur la Barre de Poids (5).

Attachez l'autre Barre des Poids (5) sur le Cadre du Siège (3) de la même manière.

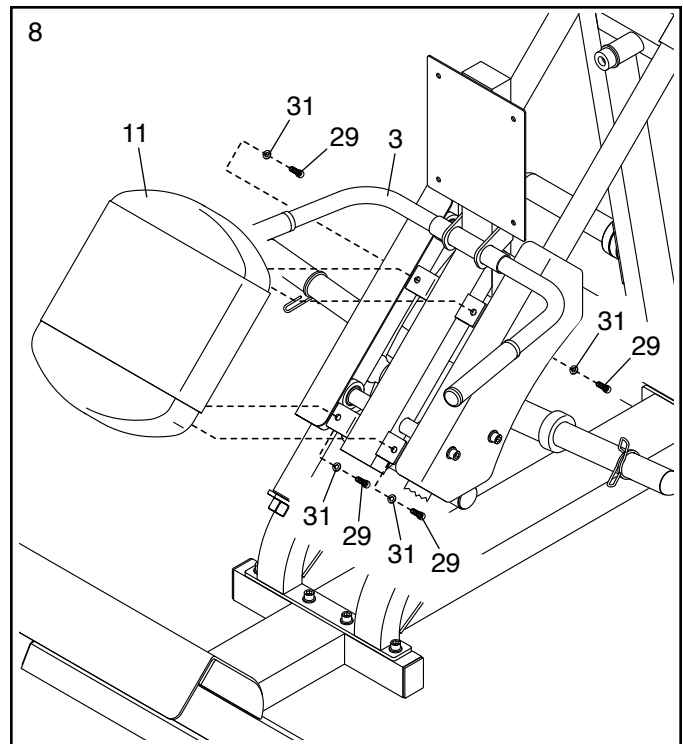


7. Attachez une Barre de Rangement des Poids (8) sur le Montant (2) à l'aide de deux Vis M12 x 30mm (26) et deux Rondelles M12 (30).

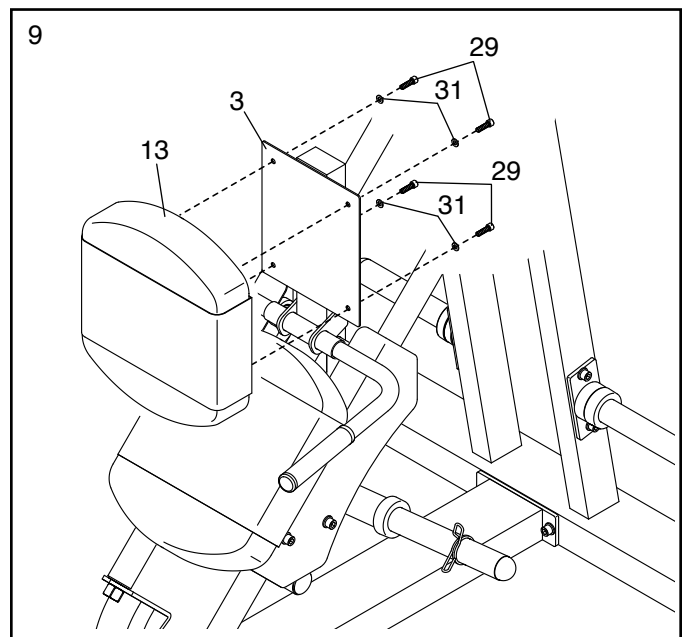
Attachez l'autre Barre de Rangement des Poids (8) sur le Montant (2) de la même manière.



8. Attachez le Siège (11) sur le Cadre du Siège (3) à l'aide de quatre Vis M8 x 30mm (29) et quatre Rondelles M8 (31).



9. Attachez le Dossier (13) sur le Cadre du Siège (3) à l'aide de quatre Vis M8 x 30mm (29) et quatre Rondelles M8 (31).



10. **Assurez-vous que toutes les pièces de l'appareil de musculation sont correctement serrées.** Pour protéger le sol ou la moquette, placez un tapis sous l'appareil de musculation.

RÉGLAGES

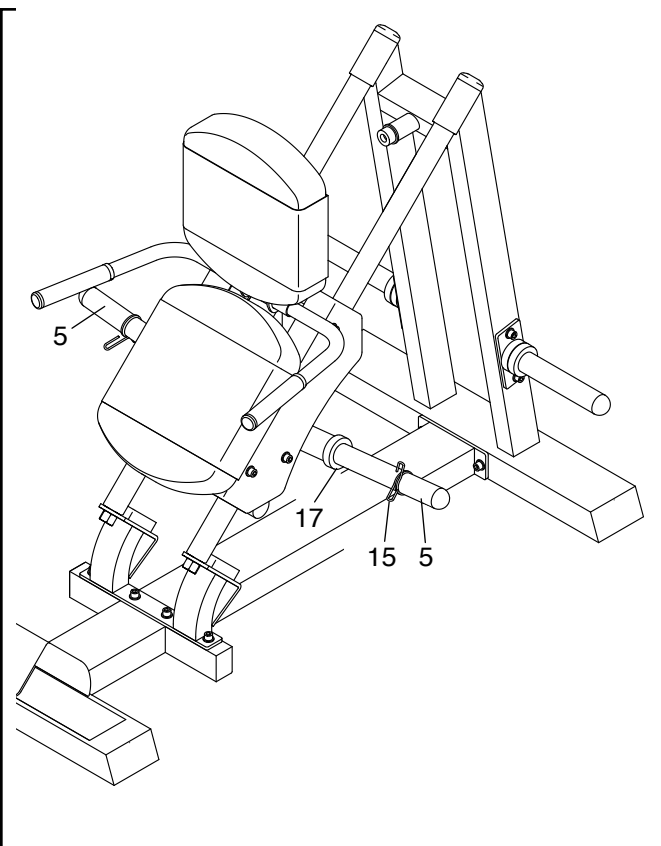
Cette section explique comment régler l'appareil de musculation. Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement serrées chaque fois que l'appareil de musculation est utilisé. Remplacez immédiatement toutes les pièces usées.

AJOUTER DES POIDS

Glissez le même nombre de poids (non inclus) sur chaque Barres de Poids (5). Assurez-vous que les plaques de poids sont poussées contre les Amortisseurs de Poids (17). **Verrouillez les plaques de poids avec les Pincés de Poids (15).**

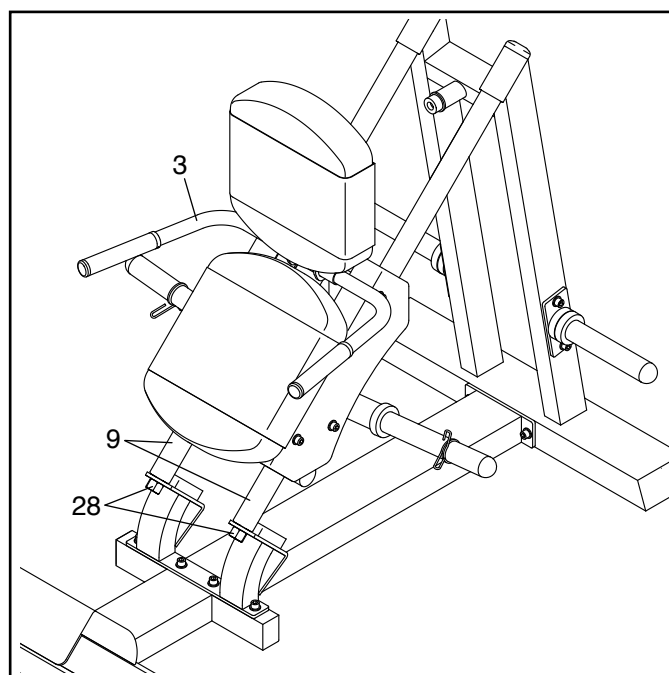
⚠ AVERTISSEMENT :

n'utilisez pas plus de 122 kg de poids (non inclus) sur chaque Barre de Poids (5). Placez toujours le même poids total sur chaque Barre de Poids. Verrouillez toujours les plaques de poids avec les Pincés de Poids (15).



RÉGLER LES BARRES DE GUIDAGE

Si le Cadre du Siège (3) ne glisse pas facilement sur les Barres de Guidage (9), tournez légèrement un ou les deux Écrous des Barres de Guidage (28) jusqu'à ce que le Cadre du Siège glisse facilement.



ENTRETIEN ET PROBLÈMES

Pour une performance optimale de l'appareil de musculation et pour réduire les risques de blessures, l'entretien préventif doit être effectué régulièrement. Informez tout le personnel des procédures d'entretien décrites dans cette section. Le personnel doit aussi tenir un registre d'entretien et faire état de tout accident. Pour préserver la couverture de la garantie de l'appareil de musculation, utilisez uniquement des pièces FREEMOTION pour toute réparation ou remplacement de pièces. Si vous avez des questions ou des problèmes, voir la section COMMENT CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE au dos du manuel.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

Nettoyage Général

Nettoyez l'appareil de musculation avec un chiffon doux, un peu d'eau tiède et du savon doux. Si nécessaire, utilisez une brosse à poils souples avec de l'eau savonneuse.

Ensuite, rincez l'appareil de musculation en utilisant un chiffon doux et de l'eau propre, puis séchez-le complètement.

Taches Rebelles

Vaporisez un produit de nettoyage ménager non abrasif comme FORMULA 409®, SIMPLE GREEN®, ou un produit similaire sur la tache. Frottez la tache doucement, puis laissez le produit agir pendant quelques minutes.

Ensuite, rincez l'appareil de musculation à l'aide d'un chiffon doux et de l'eau propre, puis séchez-le complètement.

Si nécessaire, répétez ces étapes en utilisant une brosse à poils doux.

Autre Méthode pour les Taches Rebelles

Frottez doucement la tache avec un chiffon doux et de l'alcool à brûler.

Ensuite, rincez l'appareil de musculation en utilisant un chiffon doux et de l'eau propre, puis séchez-le complètement.

ATTENTION : suivez les instructions et les consignes de sécurité du fabricant de chaque produit de nettoyage utilisé. FreeMotion Fitness et ses distributeurs ne peuvent être tenus responsables des blessures ou des dommages résultant de l'utilisation ou de

la mauvaise utilisation des produits de nettoyage.

IMPORTANT : avant d'utiliser un produit de nettoyage, appliquez-en un peu sur une zone cachée de l'appareil pour vous assurer que le produit n'endommage pas le matériau. N'utilisez pas de produits abrasifs, de nettoyants puissants, ni de dissolvants tels que les diluants de peinture, le kérosène, l'essence, ou des produits similaires. Ces substances risquent de rayer l'appareil de musculation, d'endommager les pièces en plastique et les autocollants, ou causer d'autres dommages.

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Quincaillerie

Vérifiez tous les écrous, boulons et vis et resserrez-les si nécessaire. Remplacez immédiatement toutes les pièces usées. **IMPORTANT** : tous les coussins sont composés de supports en contreplaqué compact munis d'écrous encastrés qui sont utilisés pour fixer les coussins sur l'appareil de musculation. Comme les écrous encastrés sont retenus par le contreplaqué, ils ne résistent pas aux mêmes forces de serrage que les écrous ordinaires. Quand vous serrez les boulons ou les vis permettant de fixer un coussin, tournez-les uniquement jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés et que le coussin ne bouge plus. Un serrage excessif peut arracher les écrous encastrés du contreplaqué et rendre impossible tout démontage futur du coussin. Remarque : votre appareil de musculation n'est peut-être pas équipé de coussins.

ENTRETIEN MENSUEL

Poignées

Vérifiez les poignées et remplacez-les si nécessaire. Remarque : votre appareil de musculation n'est peut-être pas équipé de poignées.

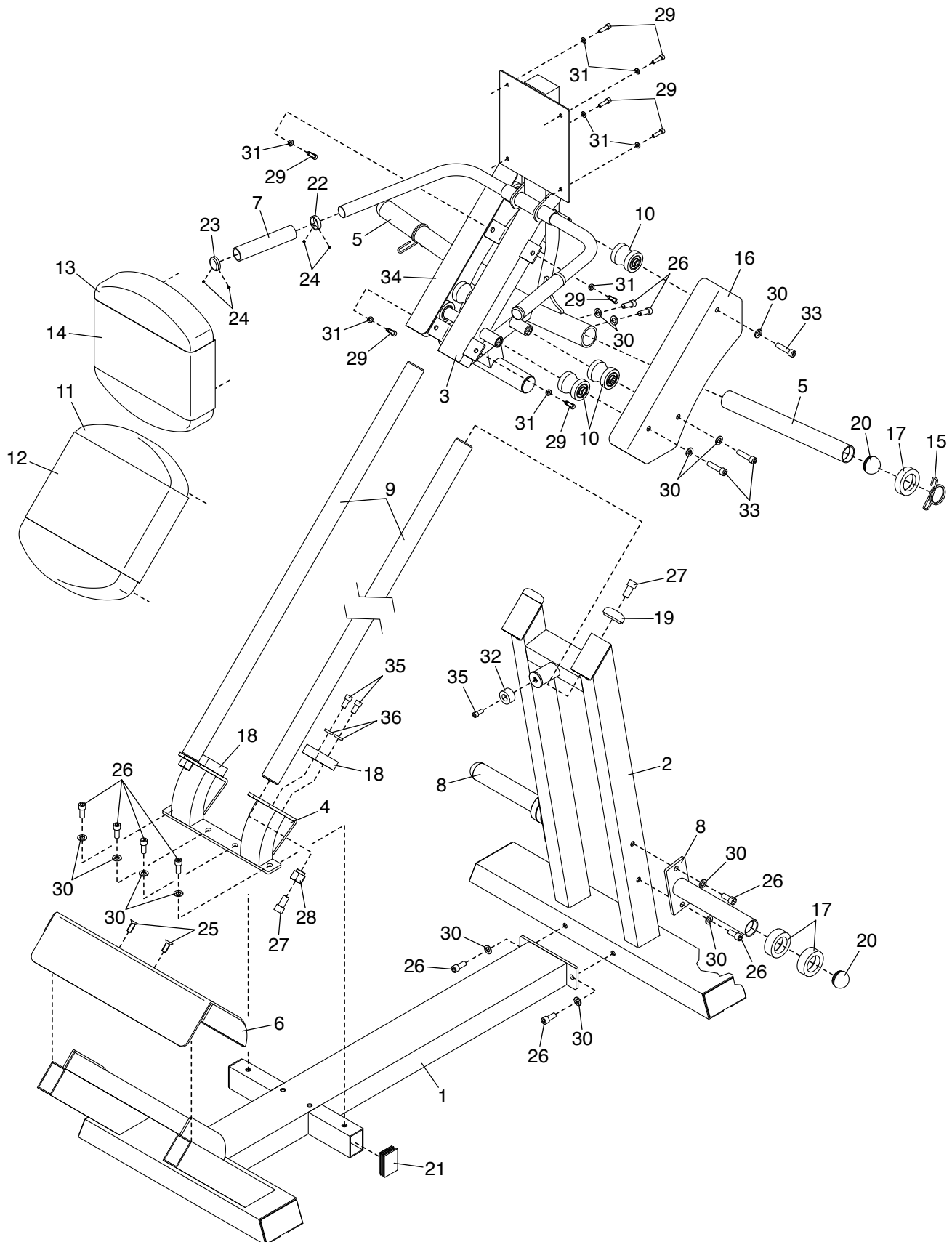
REMARQUES

LISTE DES PIÈCES

N°. du Modèle F308.0 R0215A

N°.	Qté.	Description	N°.	Qté.	Description
1	1	Base	20	4	Embout en Dôme
2	1	Montant	21	2	Embout de la Base
3	1	Cadre du Siège	22	2	Col de la Poignée
4	1	Base des Barres de Guidage	23	2	Embout de la Poignée
5	2	Barre de Poids	24	8	Vis de Blocage M4 x 3mm
6	1	Plaque des Pieds	25	2	Vis à Tête Plate M12 x 30mm
7	2	Poignée	26	14	Vis M12 x 30mm
8	2	Barre de Rangement des Poids	27	4	Vis de la Barre de Guidage
9	2	Barre de Guidage	28	2	Écrou de la Barre de Guidage
10	6	Rouleau	29	8	Vis M8 x 30mm
11	1	Siège	30	20	Rondelle M12
12	1	Revêtement du Siège	31	8	Rondelle M8
13	1	Dossier	32	1	Amortisseur du Montant
14	1	Revêtement du Dossier	33	6	Vis M12 x 105mm
15	2	Pince de Poids	34	1	Support Droit des Rouleaux
16	1	Support Gauche des Rouleaux	35	5	Vis M10 x 25mm
17	6	Amortisseur de Poids	36	4	Rondelle M10
18	2	Amortisseur du Cadre du Siège	*	—	Outil d'Assemblage
19	2	Embout de la Barre de Guidage	*	—	Manuel de l'Utilisateur

Remarque : les spécifications sont sujettes à des changements sans notification. Référez-vous au dos de ce manuel pour commander des pièces de rechange. *Indique qu'une pièce n'est pas illustrée.



COMMENT CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si vous avez des questions après avoir lu ce manuel, ou si des pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez contacter notre Service à la Clientèle à l'adresse ou au numéro de téléphone ci-dessous. **Veillez noter le numéro du modèle, le numéro de série et le nom de l'appareil (voir la page de couverture de ce manuel) avant de contacter le Service à la Clientèle. Si vous commandez des pièces de rechange, veuillez noter le numéro de la pièce et la description de chaque pièce (voir la LISTE DES PIÈCES et au SCHÉMA DÉTAILLÉ à la fin de ce manuel).**

Dans les États-Unis

Appelez : 1-800-201-2109, Lun.–Ven. 6 a.m.–6 p.m. TM
Courriel : customercare@freemotionfitness.com

Écrivez :

FreeMotion Fitness
1500 South 1000 West
Logan, UT 84321-9813
États-Unis

Hors des États-Unis

Appelez : 001-800-527-5417 ou 001-435-786-3521
Lun.–Ven. 6 a.m.–3 p.m. TM

Courriel : intlcustomercare@freemotionfitness.com

GARANTIE LIMITÉE

ÉTENDUE ET DURÉE DE LA GARANTIE

FreeMotion Fitness garantit cet appareil contre tout défaut de fabrication et de matériaux sous des conditions normales d'utilisation. Les pièces et la main d'œuvre sont garanties pendant un (1) an, sauf mention différente sur la facture.

La garantie commence à la date d'achat de l'appareil, justifiée par un ticket de caisse. Toutes les pièces réparées ou remplacées durant la période de garantie seront garanties pour la durée de la garantie d'origine.

CONDITIONS ET LIMITATIONS

La garantie sera annulée dans les cas suivants :

1. La garantie est valable uniquement lors du premier achat et n'est pas transférable aux propriétaires suivants.
2. La garantie sur la main d'œuvre s'applique uniquement aux appareils vendus aux États-Unis et au Canada. Contactez votre vendeur autorisé FreeMotion Fitness pour obtenir des détails sur la garantie sur la main d'œuvre applicable dans votre pays.
3. Toute mauvaise utilisation, abus ou réparation non-autorisée.
4. Les utilisateurs dont le poids est supérieur au poids maximal indiqué dans le manuel.
5. Tout dommage causé par le déplacement ou un mauvais entreposage de l'appareil, ce qui comprend déplacer ou entreposer l'appareil sur son côté.
6. L'utilisation ou l'entreposage de l'appareil à l'extérieur ou dans un environnement humide, dont tout emplacement à proximité d'un spa ou d'une piscine.
7. Tout dommage causé par une mauvaise installation électrique ou un courant électrique insuffisant. Remarque : cet appareil n'est peut-être pas électrique.

Cette garantie ne couvre pas les cas suivants :

1. Les pièces cosmétiques comme les poignées, autocollants ou étiquettes.

2. La prise en charge et la livraison, ou les frais de transport, en rapport avec une réparation.
3. Tout problème résultant d'un mauvais assemblage ou livraison.

QUE FAIRE SI UNE RÉPARATION EST NÉCESSAIRE

FreeMotion Fitness garantit que les réparations seront obtenues en contactant le vendeur autorisé qui vous a vendu l'appareil. Assurez-vous de garder votre ticket de caisse et les informations du numéro de série. Si cet appareil nécessite une réparation couverte par les termes de la présente garantie, FreeMotion Fitness s'engage à fournir, à sa discrétion, un service de réparation, un remplacement ou un remboursement du montant de l'achat. FreeMotion Fitness rembourse les fournisseurs de service pour les frais de déplacement dans leur zone de service. Vous pourriez être facturé pour les déplacements en dehors de cette zone de service.

FreeMotion Fitness n'est pas responsable des dommages indirects résultants de ou en rapport avec l'utilisation de l'appareil ; ou des dommages résultants d'une perte financière, perte de bien, perte de revenus ou de profits, perte de jouissance ou d'utilisation ; ou des frais d'enlèvement ou d'installation ; ou tout autre dommage indirect. Certaines régions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects. Par conséquent, les limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'une région à l'autre.

POUR CONTACTER FREEMOTION FITNESS

Voir la section COMMENT CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE ci-dessus.